

Virtual Back to School Night

Noche virtual de regreso a clases



Welcome back to Mount View! We are so excited to get the year started.
¡Bienvenidos/as a Mount View! Estamos muy emocionados/as de comenzar el año.

Welcome!



- Introductions / Presentaciones

- Laura Kaplan (Interim Principal - directora interina)
- Lyon Terry (Assistant Principal - subdirector)
- Kristie Stoehr (4th Grade Teacher, English - Maestra de 4o grado, inglés)
- Yaneli Iman (5th Grade Teacher, Spanish/English - Maestra de 5o grado, inglés-español)
- Marcela Rico (Family Liaison, Spanish - Encargada de apoyar a las familias, español)
- Aisha Hassan (Paraeducator, Somali - asistente de los maestros, somalí)
- Cuong Le (Paraeducator, Vietnamese - asistente de los maestros, vietnamita)
- Rann San (Paraeducator, Khmer - asistente de los maestros, khmer)



Reconocimiento de Tierras Land Acknowledgement



“Me gustaría reconocer que estamos en la tierra tradicional de los primeros habitantes de Seattle, los Duwamish y Muckleshoot del pasado y el presente, y honramos con gratitud la tierra misma y las tribus Duwamish y Muckleshoot.”

“I would like to acknowledge that we are on the traditional land of the first people of Seattle, the Duwamish and Muckleshoot People past and present and honor with gratitude the land itself and the Duwamish and Muckleshoot Tribes.”



OUR PROMISE NUESTRA PROMESA

Every student in Highline Public Schools is known by **name, strength and need**, and graduates prepared for the **future they choose**.

Cada estudiante de las Escuelas Públicas de Highline es conocido por su **nombre, fortaleza y necesidad** y se graduara **preparado (a) para el futuro que él/ella elija**

Our Mission Nuestra Misión



At Mount View Elementary we value living in a multicultural and multilingual community and aim to develop global citizens in the pursuit of social justice.

En la escuela de primaria Mount View valoramos vivir en una comunidad multicultural y multilingüe y nuestro objetivo es desarrollar ciudadanos globales en la búsqueda de la justicia social.

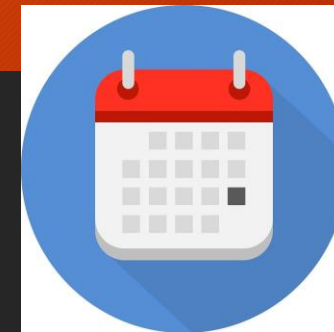
Agenda



- Key information
 - Dates, Uniforms, School Hours
- Dual Language Program
- Academic programming
- Whole Child supports
- Family Connection Meetings
- Safety Plan (Covid): Symptom monitoring, contact tracing, quarantine protocols, Covid testing, ventilation, cleaning, Masking, Social distancing, hand washing, pick-up and drop-off procedures
- Question & Answer time (option: break-out rooms/translation)
- Información clave: Fechas, uniformes, horario escolar
- Programa de lenguaje dual
- Programación académica
- Apoyos integrales para el niño
- Reuniones de conexión familiar
- Plan de bioseguridad (Covid): monitoreo de Sintomas, rastreo de contactos, protocolos de cuarentena, pruebas de Covid, ventilación, limpieza, enmascaramiento, distanciamiento social, lavado de manos, procedimientos de entrada y salida de la escuela.
- Tiempo de preguntas y respuestas (opción: salas de reuniones / traducción)

Key Information- Upcoming Dates

Información clave- Próximas fechas claves



- Now through this and next week: Family Connection Meetings with your child's teacher (they will contact you to set up a date and time)
 - Sept. 2nd: First day of school for grades 1-5, School hours: 9:15-3:45
 - Sept. 3rd: No early release, School hours: 9:15-3:45
 - Sept. 6th: No school (Labor Day)
 - Sept. 8th: First day of kindergarten!
 - Sept. 8th 9:20am: "Treats and Tears" for Kinder parents- come enjoy treats and connect with other kindergarten parents in the Mount View Garden! Sponsored by our Mount View PTA!
 - Sept. 10th: Early release Fridays begin (every Friday for the rest of the school year), School hours: 9:15-2:15
 - Sept. 13th: No School for students
 - Sept. 14th: First day of Pre-K
 - Sept. 16th, 7:00pm: PTA General membership meeting
- **Esta semana y la próxima semana:** Reuniones de conexión familiar con el maestro/a de su hijo (se comunicarán con usted para programar una fecha y hora)
 - **2 de septiembre:** primer día de clases para los grados 1-5, horario escolar: 9:15-3:45
 - **3 de septiembre:** No hay salida anticipada, horario escolar: 9: 15-3: 45
 - **6 de septiembre:** No hay clases (Dia festivo-Labor day)
 - **8 de septiembre:** ¡Primer día de kindergarten!
 - **8 de septiembre a las 9:20 am:** "Golosinas y lágrimas" para los padres de kínder. ¡Vengan a disfrutar de dulces y conéctese con otros padres de kínder en Mount View Garden! ¡Patrocinado por nuestra PTA de Mount View!
 - **10 de septiembre:** comienzan los viernes de salida temprana (todos los viernes durante el resto del año escolar), horario escolar: 9: 15-2: 15
 - **13 de septiembre:** No hay clases para los estudiantes
 - **14 de septiembre:** primer día de Pre-K
 - **16 de septiembre, 7:00 pm:** Reunión general de miembros de la PTA (enlace de Zoom por venir)

Key Information- Uniforms

Información clave- Los uniformes



- Uniform policy is in effect (see website)
 - We have uniforms available to provide for families- contact the office or Marcela to make an appointment
 - No child will be denied access to class due to uniform issues
 - We will reach out later in the school year to gauge community feedback and interest about uniform policy
- Las normas de uniformes están en vigor (consulte el sitio web)
 - Tenemos uniformes disponibles para las familias: comuníquese con la oficina o con Marcela
 - A ningún niño/niña se le negará el acceso a la clase debido a problemas con el uniforme.
 - Nos comunicaremos más adelante en el año escolar para evaluar los comentarios y el interés de la comunidad sobre los uniformes.

Key Information- School Hours

Información clave- Horario escolar



- Monday-Thursday:
 - First Bell: 9:10am
 - Tardy Bell: 9:15am
 - Dismissal: 3:45pm
- Fridays (starting Sept. 10th):
 - First Bell: 9:10am
 - Tardy Bell: 9:15am
 - Dismissal: 2:15pm

Front doors open to welcome students at 8:30am for our optional Morning Program- students only. Morning program is available for students to arrive early and participate in games and activities while being supervised by Mount View staff before school begins.

- Lunes a jueves:
 - Primera campana: 9:10 AM
 - Timbre de tardanza: 9:15 AM
 - Salida: 3:45 pm
- Viernes (a partir del 10 de septiembre):
 - Primera campana: 9:10 AM
 - Timbre de tardanza: 9:15 AM
 - Salida: 2:15 pm

Las puertas de entrada se abrirán para dar la bienvenida a los estudiantes a las 8:30 am para nuestro programa matutino opcional (solo para estudiantes). El programa de la mañana está disponible para que los estudiantes lleguen temprano y participen en juegos y actividades mientras son supervisados por el personal de Mount View antes de que comience la escuela.

Dual Language Program / Programa de dos idiomas



- Students receive instruction in English (Math, Social Studies, Literacy) and Spanish (Science, Literacy, some Math) every day.
- Students are assigned a color group and the group moves between the English and Spanish classrooms together.
- Los estudiantes reciben instrucción en inglés (matemáticas, ciencias sociales, lectoescritura) y español (ciencias naturales, lectoescritura y un poco de matemáticas) todos los días.
- Les asignamos un color de grupo y el grupo se mueve entre los salones de inglés y español juntos.

Academic Programming



- Integrated literacy (new curriculum: American Reading Company “ARC”)
 - Building a love for reading, avid readers (home connection!)
 - Incorporates Social Studies
 - Incorporates Science
 - Opportunities to read and write every day in both languages
- Additional science units (Spanish)
- Some stand-alone social studies (primarily English) including Since Time Immemorial (Tribally developed curriculum exploring history and contributions of local tribes)
- Math (SFUSD Curriculum)- Some key beliefs: All students are mathematicians and are capable of making sense of math in ways that are creative, interactive, and relevant. All students can and should engage in rigorous mathematics through rich, challenging tasks.

Programación académica



- Alfabetización integrada (nuevo plan de estudios: American Reading Company "ARC")
 - Construyendo el amor por la lectura, lectores ávidos (¡conexión con el hogar!)
 - Incorpora estudios sociales
 - Incorpora ciencia
 - Oportunidades para leer y escribir todos los días en ambos idiomas.
- Unidades de ciencias adicionales (español)
- Algunos estudios sociales independientes (principalmente en inglés), incluido *Since Time Immemorial* (plan de estudios desarrollado por tribus que explora la historia y las contribuciones de las tribus locales)
- Matemáticas (Plan de estudios del SFUSD) - Algunas creencias clave: Todos los estudiantes son matemáticos y son capaces de entender las matemáticas de formas creativas, interactivas y relevantes. Todos los estudiantes pueden y deben participar en matemáticas rigurosas a través de tareas complejas y desafiantes.

Growth and Support of the Whole Child



- Classroom meetings or class circles
- Counselor-supported social skill lessons (2nd Step Curriculum)
- Recess (15 mins morning or afternoon, 20 mins at lunch time)
- Specialist class:
 - 45 Mins daily
 - Music 2 x/week
 - Physical Education (P.E.) 2 x/week
 - Library 1 x/week
 - Intramural opportunities
 - Band/orchestra to be determined
- Morning program
- Recognition/celebration assemblies (format to be determined)

Crecimiento y apoyo integral de el niño/de la niña



- Reuniones en el aula o círculos de clase.
- Lecciones de habilidades sociales apoyadas por una consejera estudiantil (2nd Step)
- Recreo (15 minutos por la mañana o por la tarde, 20 minutos a la hora del almuerzo)
- Clase de especialista:
 - 45 minutos diarios
 - Música 2 veces por semana
 - Educación física (P.E.) 2 veces / semana
 - Biblioteca 1 x / semana
 - Oportunidades internas
 - Banda/orquesta por determinar
- Programa de la mañana
- Asambleas de reconocimiento/celebración (formato por determinar)

Family Connections Meetings



The purpose

- Opportunity to connect with your child's teacher
- Build a relationship with your child's teacher(s)
- Share your child's strengths, needs, interests
- Share your hopes and dreams for your child
- Exchange contact information

What to expect

- Your child's school will contact you to schedule a Family Connections Meeting
- You will meet with your child's teacher (or advisory teacher) during the month of September
- Meetings can be by phone, Zoom or in-person
- Interpretation is available

Reuniones de conexiones familiares



PROPÓSITO

- Oportunidad de conocer el/la maestro/maestra de su hijo/hija
- Establezca una relación con maestro/maestras de su hijo/hija
- Comparta las fortalezas, necesidades e intereses de su hijo/hija
- Comparta sus esperanzas y sueños para su hijo/hija
- Intercambiar información de contacto

QUE ESPERAR

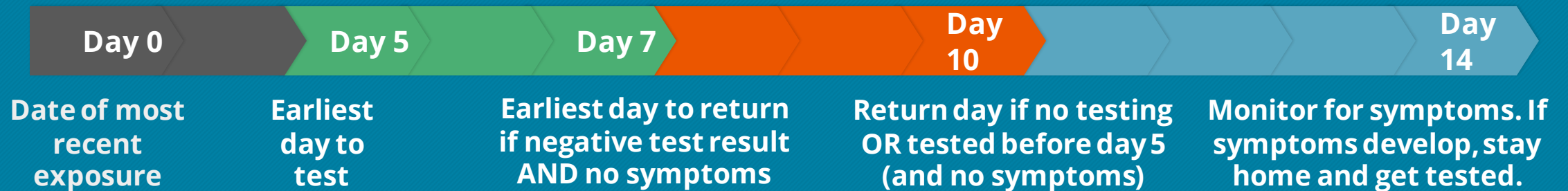
- La maestra de su hijo/hija se comunicará con usted para programar una reunión de conexiones familiares.
- Se reunirá con el/la maestro/maestra de su hijo/hija durante el mes de septiembre.
- Las reuniones pueden ser por teléfono, Zoom o en persona
- Hay interpretación disponible

Safety
Bioseguridad



Quarantine and Isolation

- After consulting with Public Health Seattle & King County, Highline will begin implementing a **10 day quarantine** following a potential exposure to a COVID-19 case.
 - Optional 7 day quarantine if contact receives a negative COVID test 5-7 days after exposure
 - Fully vaccinated individuals do not need to quarantine but should test 3-5 days after exposure
- Positive COVID-19 cases must isolate for 10 days from the first day they began to feel symptoms (or tested positive if no symptoms occurred.)



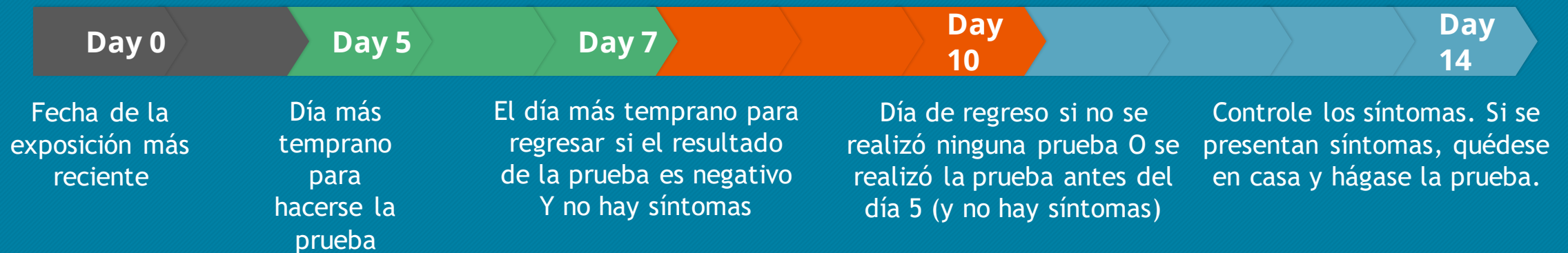
If FULLY vaccinated, you do not need to quarantine following an exposure. However, testing is recommended 3-5 days after exposure. Monitor for symptoms until day 14.

Cuarentena y aislamiento

Después de consultar con el departamento de salud de Seattle & King County, Highline comenzará a implementar una **cuarentena de 10 días** luego de una posible exposición a un caso de COVID-19.

- Cuarentena opcional de 7 días si el contacto recibe una prueba COVID negativa 5-7 días después de la exposición
- Las personas completamente vacunadas no necesitan ponerse en cuarentena, pero deben realizar la prueba de 3 a 5 días después de la exposición.

Los casos positivos de COVID-19 deben aislarse durante 10 días desde el primer día en que comenzaron a sentir síntomas (o dieron positivo si no se presentaron síntomas).



Si está COMPLETAMENTE vacunado, no necesita ponerse en cuarentena después de una exposición. Sin embargo, se recomienda realizar la prueba de 3 a 5 días después de la exposición. Haga seguimiento de los síntomas hasta el día 14.

COVID Reporting and Contact Tracing

Families must report positive case in their household to their teacher, principal or school nurse

School leadership or nurse will follow up with the student/family for symptom and contact information

Students or staff who may have been exposed will be contacted by the school

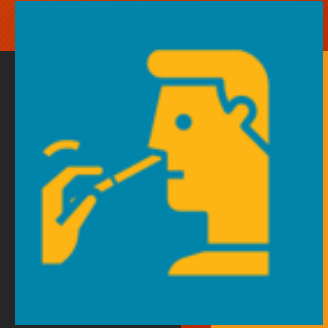
Informes COVID y seguimiento de contactos

Las familias deben informar el caso positivo en su hogar a su maestro/maestra , directora o enfermera de la escuela.

La directora/subdirector de la escuela o la enfermera harán un seguimiento con el estudiante / familia para obtener información de contacto y síntomas

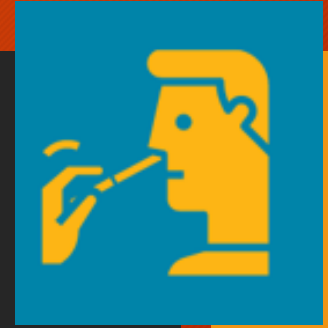
Los/las estudiantes o el personal que puedan haber estado expuestos serán contactados por la escuela.

COVID Testing



- COVID testing is available to staff, students and household members
- Diagnostic testing
- Screening testing (later this fall)
- Permission required for students to be tested

Prueba de COVID



- Pruebas de COVID estaran disponibles para el personal, los estudiantes y los miembros del hogar.
- Pruebas de diagnóstico
- Pruebas de detección (a finales de este otoño)
- Se requiere permiso para que los estudiantes sean evaluados

Attendance



- If your child has symptoms or has been exposed to someone who has COVID, do not go to school in-person.
- Contact your child's teacher if your child needs to access remote learning
- Call the school office if your child will be absent from in-person or remote learning

Mt. View office: 206-631-4500

Asistencia



- Si su hijo/hija tiene síntomas o ha estado expuesto a alguien que tiene COVID, no lo/la traiga a la escuela en persona.
- Comuníquese con el/la maestro (a) de su hijo/hija si necesita acceder al aprendizaje remoto
- Llame a la oficina de la escuela si su hijo no asistirá al aprendizaje en persona o remoto

Oficina de Mt. View: 206-631-4500



Safety #1 Ventilation and Cleaning

The school HVAC systems have been updated to exchange indoor and outdoor air every 7 ½ minutes.

Air filters are changed every 3 months.

Every evening we use an electrostatic air sprayer to clean the air in each classroom.





Bioseguridad # 1

Ventilación y limpieza

Los sistemas de HVAC de la escuela se han actualizado para intercambiar aire interior y exterior cada 7 ½ minutos.

Los filtros de aire se cambian cada 3 meses.

Todas las noches contamos con un pulverizador de aire electrostático para limpiar el aire en cada aula.

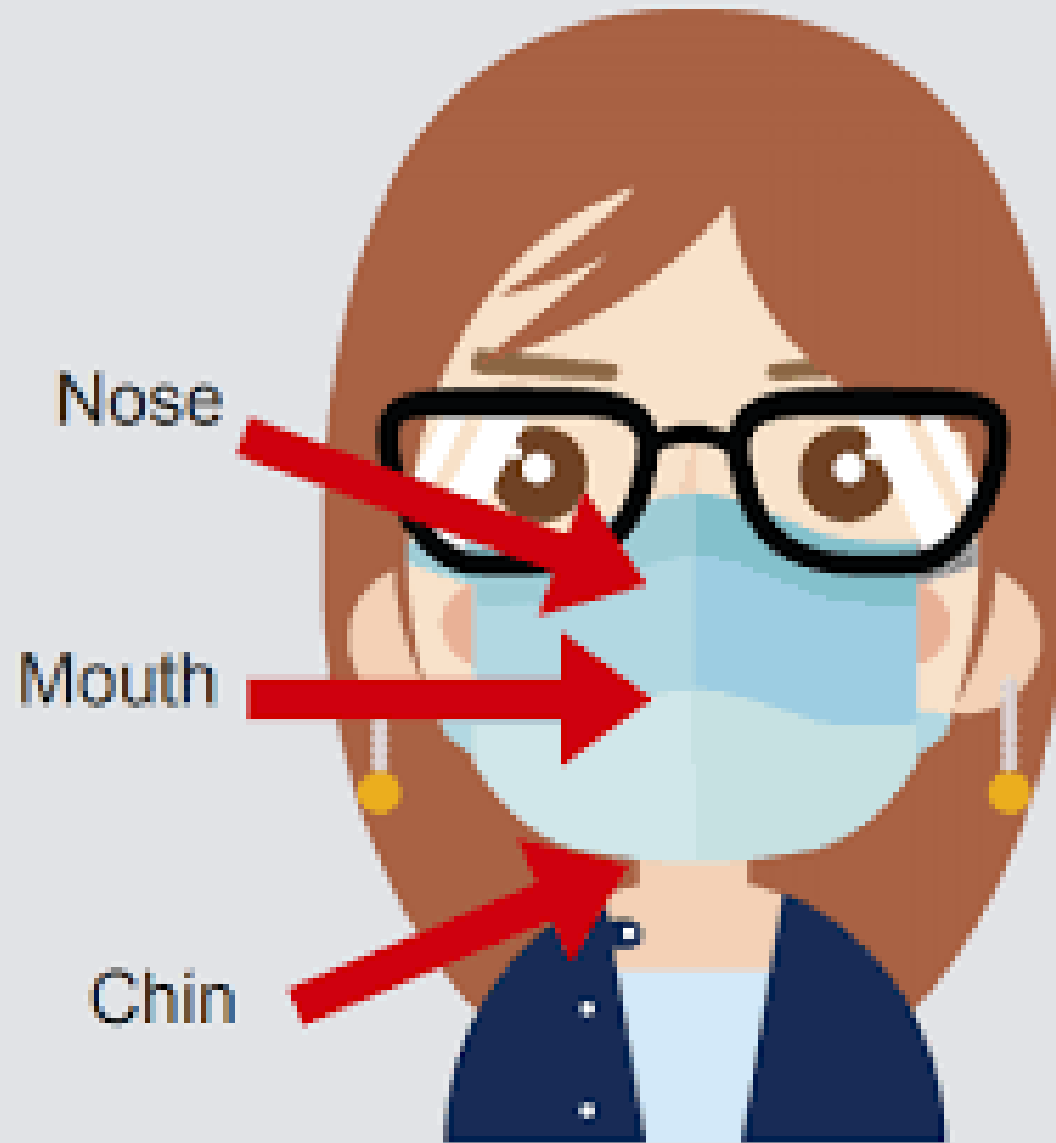


Safety #2

Masking

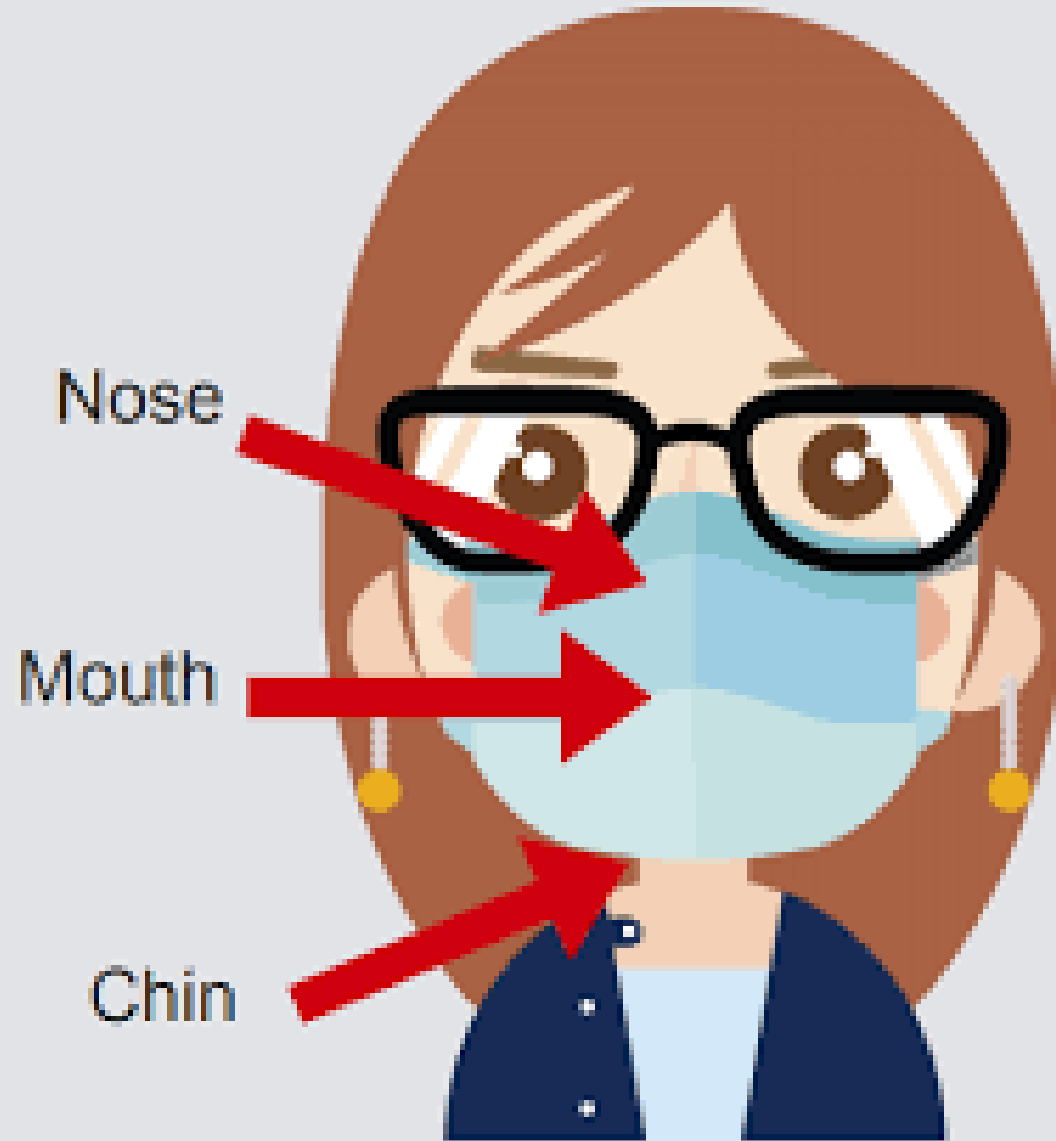
- Indoor and outdoor masking is required for all people, unless they are actively eating or have a medical condition that prevents it.

The school has a large supply of masks for students and adults who need them.

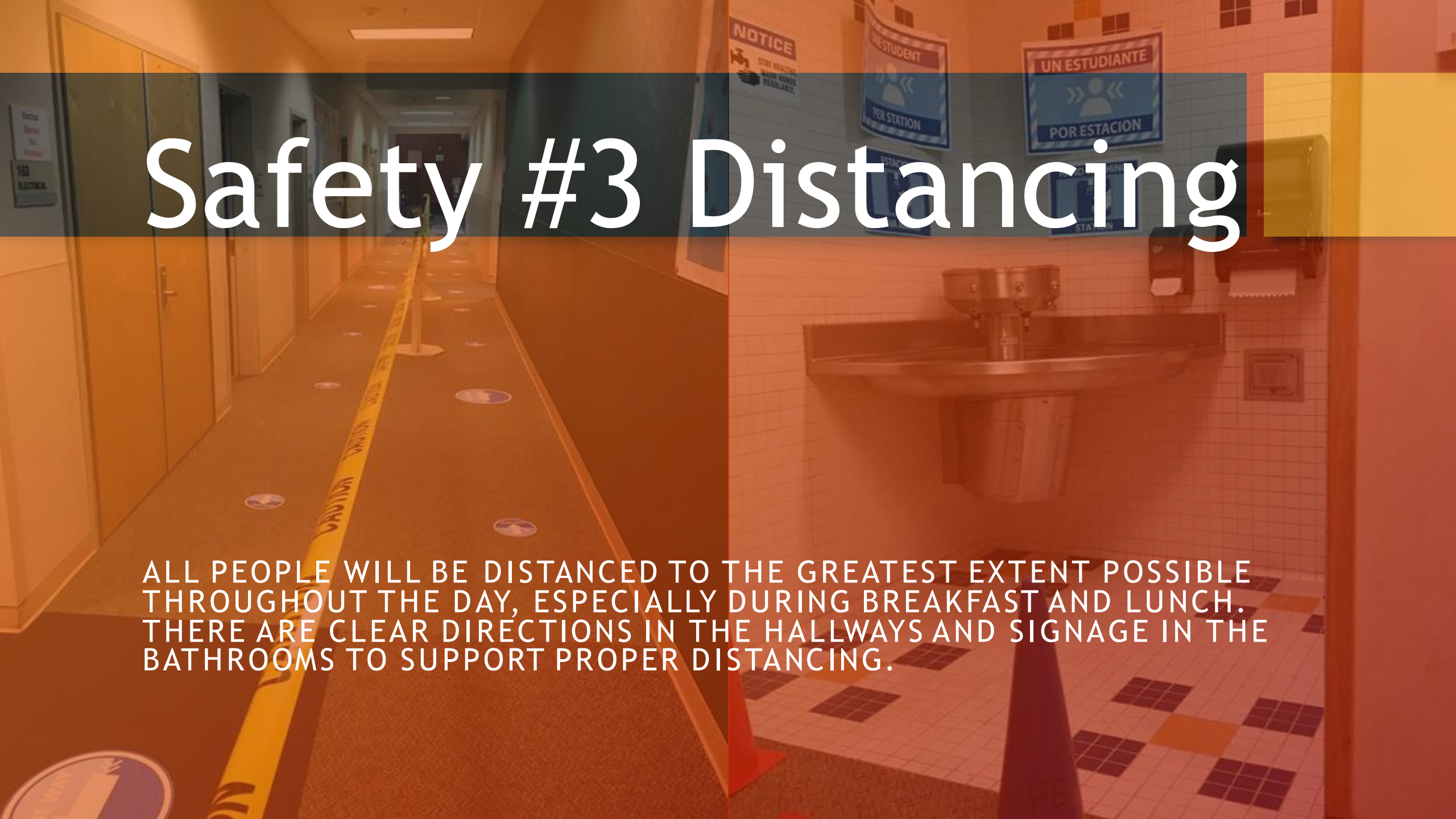


Bioseguridad # 2 mascara/cubre bocas

- Se requiere que todas las personas usen mascara/cubre boca, cuando esten adentro o afuera de la escuela a menos que estén comiendo activamente o tengan una condición médica que lo impida.
- La escuela tiene una gran cantidad de máscaras para estudiantes y adultos que las necesiten.



Safety #3 Distancing

The background of the slide is a collage of three images. The left image shows a long hallway with a yellow caution tape on the floor and circular floor markers. The right image shows a bathroom sink with signs on the wall that say 'PER STATION' and 'UN ESTUDIANTE POR ESTACION'. The bottom image shows a checkered floor with a red cone.

ALL PEOPLE WILL BE DISTANCED TO THE GREATEST EXTENT POSSIBLE THROUGHOUT THE DAY, ESPECIALLY DURING BREAKFAST AND LUNCH. THERE ARE CLEAR DIRECTIONS IN THE HALLWAYS AND SIGNAGE IN THE BATHROOMS TO SUPPORT PROPER DISTANCING.

Bioseguridad #3

Distanciamiento social

TODAS LAS PERSONAS ESTARÁN DISTANCIADAS EN LA MAYOR MEDIDA POSIBLE DURANTE EL DÍA, ESPECIALMENTE DURANTE EL DESAYUNO Y ALMUERZO. HAY DIRECCIONES CLARAS EN LOS PASILLOS Y SEÑALES EN LOS BAÑOS PARA APOYAR UNA DISTANCIA ADECUADA.

Safety #4 Hand Washing

All students and adults sanitize hands as they enter the building.

Students will wash hands when they enter the classroom.

Hands washed before eating and after restroom use.



Bioseguridad #4

Lavado de manos

Todos los/las estudiantes y adultos desinfectan las manos al entrar al edificio.

Los/las estudiantes se lavarán las manos cuando entren al salón de clases.

Lavarse las manos antes de comer y después de ir al baño.



Breakfast



- “Grab and go” style- pick up food and milk outside the main entrance (8:30-9:15)
- Masked except when eating
- Hand washing or sanitizing before eating
- FREE Breakfast and lunch for all! (Please still fill out Free/Reduced Lunch Form- it helps for funding)
- May eat during Morning Program (8:30-9:00)
- Classes line up in their grade level area and at 9:15 bell, walk to an outdoor space to eat breakfast socially distanced (location varies by grade level)
- Note: Students will sit on either benches, a small curb, or the ground. Consider bringing a jacket/sweater outside to sit on and letting them know to expect this.

Desayuno



- Puede recojer la comida y la leche en frente de la entrada principal (8:30-9:15)
- Usar mascara/tapabocas excepto al comer
- Lavarse las manos o desinfectarse antes de comer
- ¡Desayuno y almuerzo GRATIS para todos! (Por favor, complete [el formulario de almuerzo gratis](#)/reducido; ayuda con los fondos)
- Puede comer durante el programa de la mañana (8: 30-9: 00)
- Las clases se alinean en su área de nivel de grado y a las 9:15, camine a un espacio al aire libre para desayunar socialmente distanciado (la ubicación varía según el nivel de grado)

Nota: Los estudiantes se sentarán en bancos, en un bordillo pequeño o en el suelo. Considere llevar una chaqueta / suéter afuera para sentarse y avíseles que lo esperan.

Lunch and Recess



- Masked except when eating
- Social distancing to the best extent possible (please reinforce with your child- no contact)
- Hand washing or sanitizing before eating/ after recess
- Lunch:
 - FREE Breakfast and lunch for all! (Please still fill out Free/Reduced Lunch Form- it helps for funding)
 - 1 Grade at a time (instead of 2), eat first or play first, then switch
 - 20 Minutes for lunch, 20 minutes for recess
 - Clear routes of one-way travel to maintain distancing
 - Plan A: Eat almost entirely outside in “courtyard” (only 1 class at a time seated 6 feet apart in cafeteria for our larger grades- grades 4 & 5)
 - Plan B: If it rains, we move outdoor eaters to the sheltered basketball court
 - Plan C: If we cannot be outside (ex: air quality), we will eat one grade at a time in cafeteria, distanced
 - Note: Students will sit on either benches, a small curb, or the ground. Consider bringing a jacket/sweater outside to sit on and letting them know to expect this.

Almuerzo y recreo



- Usar mascara/tapabocas excepto al comer
- Distanciamiento social en la mayor medida posible (practique con su hijo/hija)
- Lavarse las manos o desinfectarse antes de comer / después del recreo
- **Almuerzo:**
- ¡Desayuno y almuerzo GRATIS para todos! (Por favor, complete [el formulario de almuerzo gratis/reducido](#); ayuda con los fondos)

un grado a la vez (en lugar de 2), come primero o juega primero, luego cambia

20 minutos para el almuerzo, 20 minutos para el recreo

Rutas claras de viaje de ida para mantener la distancia

- Plan A: comer casi en su totalidad al aire libre en el "patio" (solo 1 clase a la vez sentados a 6 pies de distancia en la cafetería para nuestros grados más grandes, grados 4 y 5)
- Plan B: si llueve, trasladamos a los que comen al aire libre a la cancha de baloncesto protegida
- Plan C: Si no podemos estar afuera (por ejemplo: calidad del aire), comeremos un grado a la vez en la cafetería, distanciados

Nota: Los/las estudiantes se sentarán en bancos, en un bordillo pequeño o en el suelo. Considere traer una chaqueta / suéter afuera para sentarse y avíseles que lo esperan.

Drop-off Map, Mount View Elementary

 10811 12th Ave SW,
Seattle, WA 98146



1st-5th Entrance



No Drop Off



Drop off Zone



K Entrance



Pre K



Prek

Bus Zone NO PARENT PARKING

oogle

Mapa de donde debe dejar a su estudiante

10811 12th Ave SW,
Seattle, WA 98146

Mt View
Elementary School

Entrada para 1-5

Peatones

No deje a su estudiante
en esta zona

Peatones / Caminantes

Zona para dejar a su estudiante

Entrada K

p
e
a
t
o
n
e
s

Pre K

P
r
e
K

PEATONES

No estacione aqui zona para autobuses

Departure spaces and Guidance



Older students go to younger sibling space.

Bus riders line up along wall near staff parking lot.

Drivers stay in their car and move forward to pick up. We will bring your student to the car.

- PreK parents are the only ones allowed in staff parking lot. They should NOT park in the bus zones but park in the lot or walk down from the street or out back.
- K and 1 line up on squares to the North of planter box—2 squares per class.
- 2nd lines up along brick wall outside library.
- 3rd grade along planter boxes outside K Playground.
- 4th grade is on or around the sun dial.
- 5th grade is along the fence by the garden.

Guías para la hora de la salida



Los/las estudiantes mayores van al espacio donde estaran sus hermanos/as menores.

Los/las estudiantes que viajan en autobús se alinean a lo largo de la pared cerca del estacionamiento del personal.

Los conductores permanecen en su automóvil y avanzan para recoger. Llevaremos a su estudiante al carro.

- Los padres de prekínder son los/las únicos autorizados en el estacionamiento del personal. NO deben estacionarse en las zonas de autobuses, sino estacionarse en el estacionamiento o caminar hacia abajo desde la calle o hacia atrás.
- K y 1 se alinean en cuadrados al norte de la maceta — 2 cuadrados por clase.
- grado 2do se alinea a lo largo de la pared de ladrillos afuera de la biblioteca.
- 3er grado a lo largo de jardineras afuera de K Playground.
- El cuarto grado está en o alrededor del reloj solar.
- El quinto grado está a lo largo de la cerca del jardín.

Pick-up Map, Mount View Elementary



PreK

K-1 Bus Riders

2nd-5th Bus Riders

2nd Grade

3rd Grade

K and 1st grades

4th Grade

5th Grade

WALK

WALK

WALK

WALK

Mapa para recoger a su estudiante



Peatones

Peatones

Peatones

2 Grado

K y 1er grado

3r grado

Peatones

PreK

K-1 autobuses

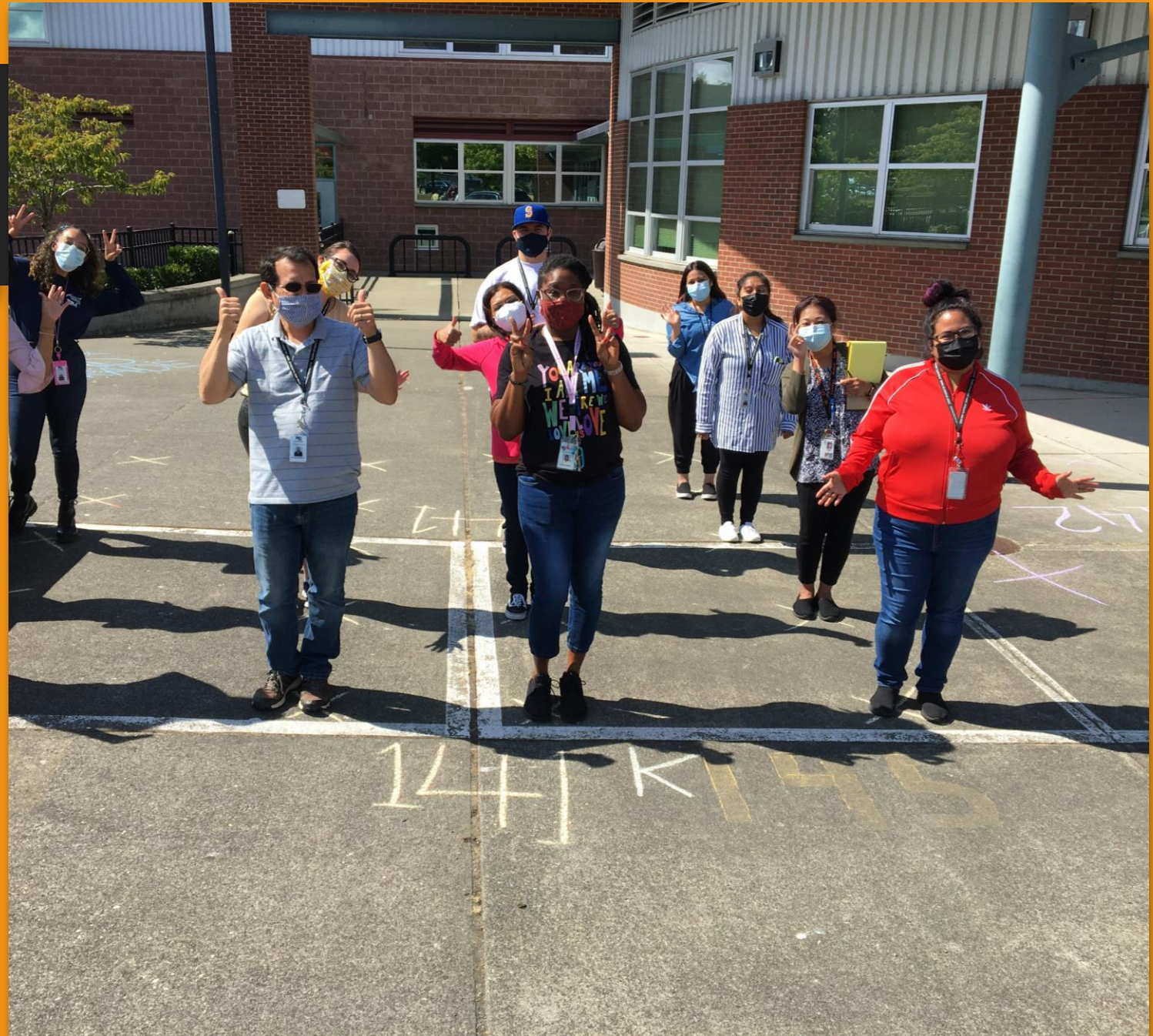
Autobuses 2-5

4 Grado

5 Grado

Example/Ejemplo

- This is how and where Kindergarten students will wait to be picked up.
- Así es cómo y dónde esperarán los estudiantes de kindergarten para que los recojan.



Question & Answer

Preguntas y respuestas

